

«УТВЕРЖДАЮ»

Ректор федерального государственного
бюджетного образовательного учреждения
высшего образования
«Нижегородский государственный
лингвистический университет
им. Н.А. Добролюбова»,
доктор филологических наук,
профессор Ж.В. Никонова



_____ 2024 года

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

**кафедры английской филологии федерального государственного
бюджетного образовательного учреждения высшего образования
«Нижегородский государственный лингвистический университет
им. Н.А. Добролюбова»**

**о диссертации Бутенко Татьяны Анатольевны
«Каузально-синсемантические конструкции в американском
политическом дискурсе (на материале предвыборных теледебатов)»,
представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности
5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки)
(филологические науки)**

Диссертация Бутенко Татьяны Анатольевны «Каузально-синсемантические конструкции в американском политическом дискурсе (на материале предвыборных теледебатов)» выполнена на кафедре английской филологии федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

Бутенко Татьяна Анатольевна обучалась в аспирантуре НГЛУ (очная форма) с 01.10.2011 г. по 01.10.2017 г. по направлению подготовки 45.06.01 Языкознание и литературоведение, профиль: Германские языки. Справка № 81 об обучении в образовательном учреждении, удостоверяющая сдачу кандидатских экзаменов, выдана 28 сентября 2023 года ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

В период подготовки диссертации Бутенко Т.А. работала в должности преподавателя кафедры иностранных языков Высшей школы социальных наук федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент Рахманкулова Светлана Евгеньевна – работает в должности профессора кафедры английского языка Высшей школы перевода федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

По результатам рассмотрения диссертации Бутенко Татьяны Анатольевны «Каузально-синсемантические конструкции в американском политическом дискурсе (на материале предвыборных теледебатов)» принято следующее решение:

Диссертационное исследование Бутенко Т.А. соответствует специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки) (филологические науки) и посвящено рассмотрению теоретических и функциональных аспектов английского языка, принадлежащего к германской группе, на современном этапе. В частности, фокусом исследования стали грамматический строй языка (синтаксис, единицы и категории, их классификация; семантика и функциональная специфика грамматических единиц и категорий, грамматические модели передачи смысла); текст, дискурс, дискурсивные практики; методы исследования языковых единиц и категорий; структурные и функциональные исследования языка; исследование уровневой специфики в репрезентации знаний.

Диссертационное исследование выполнено на высоком научном уровне. Автор продемонстрировала широкий языковедческий кругозор, научную компетентность, высокий уровень филологической эрудиции и лингвистической грамотности, владение как общенаучными, так и специальными лингвистическими методами и приемами научного анализа. Работу отличает глубина и добросовестность анализа теоретических источников, творческий подход к описанию исследовательского материала, точность и убедительность формулировок, логическая обоснованность аргументации, достоверность выводов и результатов, грамотный научный язык, стилевое единообразие.

Актуальность исследования определяется жанрово-дискурсивным подходом к анализу политической речи, комплексным подходом к изучению сущности синсемантизма на синтаксическом уровне. В содержательном аспекте актуальность работы обусловлена растущим интересом исследователей к средствам и способам репрезентации каузальных отношений.

Научная новизна исследования заключается в том, что в нем впервые:

- выявлено ядерное каузальное предложение;

- разработана трансформационная парадигма ядерного каузального предложения;
- установлен перечень синсемантических конструкций, функционирующих на синтаксическом уровне языка;
- построен градационный ряд синсемантических конструкций;
- построена универсальная классификация экстралингвистических признаков каузальных отношений;
- выявлены синсемантические речевые экспоненты экстралингвистических аспектов каузальных отношений.

Теоретическая значимость работы состоит в том, что она вносит вклад в разработку теоретических проблем семантического и структурного аспектов причинно-следственных отношений и каузальных конструкций в английском языке. Данное исследование углубляет представления об объективной сущности категории причинности, а также лингвистической специфике синсемантических построений в различных типах дискурса; полученные результаты вносят вклад в дальнейшее развитие теории синсемантии и автосемантии языковых единиц, коллоквиального синтаксиса, лингвистики текста, теории валентности.

Практическая ценность диссертационного исследования заключается в возможности использования его результатов в курсах по теоретической грамматике, теории текста, теории и практике перевода, риторике, спецкурсах по теоретическому, практическому и сравнительному терминоведению, политической лингвистике, на практических занятиях по интерпретации публицистических текстов и политической речи. Полученные результаты могут также представлять интерес для составителей и авторов текстов публичных выступлений на высшем уровне, организаторов PR-кампаний.

Личный вклад Бутенко Т.А. в разработку проблемы состоит в том, что ею предложено авторское понимание синсемантизма, приводится обоснование валентностной природы этого явления, выявляются синсемантические экспоненты каузальных отношений в американском политическом дискурсе, собран и обработан обширный языковой материал, полученные результаты апробированы в докладах на конференциях и научных публикациях. Диссертационное исследование Бутенко Т.А. углубляет научные представления как о лингвистической, так и экстралингвистической сущности каузальных отношений.

Достоверность результатов проведенного исследования обеспечивается глубокой проработкой обширного теоретического материала по исследуемой проблематике, глубиной проникновения в специфику материала, применением комплекса теоретических и эмпирических методов, адекватных цели, задачам, предмету и логике исследования, а также репрезентативным языковым материалом – 1297 каузально-синсемантических высказываний, отобранных методом сплошной выборки из стенограмм

американских политических теледебатов кандидатов на пост президента и вице-президента США за период с 1960 по 2020 гг.

Основные положения, выносимые на защиту:

1. Синсемантизм как структурно-смысловая несамостоятельность компонентов высказывания имеет валентностную (сочетаемостную) природу. Градационный ряд степени проявления синсемантизма трансформаций ядерного каузального предложения определяется облигаторностью / факультативностью их коммуникативной валентности, экспликационной организацией высказывания, наличием формально-грамматических маркеров связи и материально-избыточных элементов и представлен абсолютным, умеренным, относительным и слабовыраженным синсемантизмом.
2. Синсемантичные экспоненты каузальных отношений признаются синтаксической парадигмой трансформаций автосемантичного ядерного каузального предложения, которая объединяет следующие синтаксические трансформы: одна причина и одно следствие, реализованные двумя синсемантичными предложениями; одна причина, реализованная несколькими синсемантичными предложениями, и одно следствие; одна причина и одно следствие, реализованное несколькими синсемантичными предложениями; последовательность причин и следствий, реализованная несколькими синсемантичными предложениями, в которой причина порождает следствие, выступающее причиной для другого следствия; две и более причины, реализованные рядом синсемантичных предложений, и одно следствие; два и более следствия, реализованные рядом синсемантичных предложений и вытекающие из одной причины; две и более причины и два и более следствия, реализованные рядом синсемантичных предложений.
3. Парадигма синсемантичных экспонентов каузальных отношений как план их выражения включает фокусирующий повтор (простой лексический повтор, полный повтор предложений, сужающий повтор, расширяющий повтор, модифицирующий повтор, смешанный фокусирующий повтор); повтор-противопоставление; обобщающий, уточняющий и смешанный полифункциональный повтор; разрывы потенциального синтаксического целого (разрыв-эмфатизатор, уточняющий разрыв); расшифровывающие конструкции (предваряющий ориентир, антиципационные конструкции; вопросно-ответные конструкции); инверсию (корректирующую и эмфатизирующую виды инверсии); транспозицию (несобственно-вопросительные предложения, несобственно-утвердительные предложения, несобственно-отрицательные предложения, несобственно-побудительные предложения); эллипсис (предложения-эмфатизаторы); изоляцию (изолированные придаточные предложения, потенциально сочиненные предложения, каузальное асиндетичное присоединение).
4. В американских политических теледебатах синсемантичные речевые экспоненты каузальных отношений характеризуются абсолютным

синсемантизмом, наблюдающимся при употреблении изолированных придаточных предложений и потенциально сочиненных предложений; умеренным синсемантизмом, реализующимся при использовании разрыва-эмфатизатора, уточняющего разрыва, вопросно-ответной конструкции, корректирующей инверсией, несобственно-отрицательных предложений (риторического вопроса; утвердительных предложений, имплицитных отрицательную семантику), несобственно-побудительных предложений, эллипсиса и каузального асиндетичного присоединения; относительным синсемантизмом, который имеет место при наличии фокусирующего повтора, повтора-противопоставления, обобщающего повтора, уточняющего повтора, смешанного полифункционального повтора, предваряющего ориентира; антиципационной конструкции, эмфатизирующей инверсии, несобственно-вопросительных предложений, несобственно-утвердительных предложений, несобственно-отрицательных предложений (отклоняющего повтора).

5. В американском политическом дискурсе экстралингвистические аспекты каузальных отношений как план их содержания включают количественно-качественные характеристики цепей каузальных отношений, направленность причинного воздействия, характер соотнесенности с действительностью, темпоральную соотнесенность причины и следствия. Причина как компонент каузальных отношений реализует следующие признаки: способ каузации, характер воздействия на следствие, соответствие действительности, источник воздействия, наличие субъекта каузирующего воздействия, отношение к другим причинам в каузальной цепи, мера причины и семантика. Следствие как структурный элемент каузальных отношений обладает следующими признаками: характер следствия, соответствие действительности, отношение к другим следствиям в каузальной цепи и семантика.
6. В американском политическом дискурсе речевыми экспонентами экстралингвистических признаков причинно-следственных отношений выступают синсемантичные повторы, разрывы потенциального синтаксического целого, расшифровывающие конструкции, инверсия, транспозиция, эллипсис, изолированные конструкции.

Апробация результатов исследования.

Отдельные положения теоретических основ и промежуточных результатов работы были представлены в форме докладов на международных конференциях: IV Международной научно-практической конференции «Когнитивные исследования на современном этапе. КИСЭ-2013» (8-9 апреля 2013 г., Россия, Ростов-на-Дону), X Международной научно-практической конференции «Профессиональное лингвообразование» (июль 2016 г., Россия, Нижний Новгород), XI Международной научно-практической конференции «Теоретический и практический потенциал современной науки» (16.12.2021 г.), XXIX Международном конкурсе научно-исследовательских работ –

16.03.2023 (март, 2023, Россия, г. Москва) и IV Международном фестивале науки НГЛУ #LUNNScience-2024 (8-9 февраля 2024 г., Россия, Нижний Новгород). Материалы диссертации обсуждались на заседании кафедры английской филологии федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова». Содержание работы отражено в 12 научных статьях, четыре из которых опубликованы в рецензируемых изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ. Общий объем публикаций составляет 4,08 п. л.

Основные результаты исследования:

- уточнены значимые для лингвистической теории план выражения и план содержания каузальных отношений;
- определены дифференциальные признаки синсемантических конструкций;
- уточняется и систематизируется экстралингвистическая специфика каузальных отношений;
- выявляется ядерное каузальное предложение и предлагается его трансформационная парадигма;
- устанавливаются синсемантические репрезентанты каузальных отношений, функционирующие в американском политическом дискурсе.

Основные результаты исследования изложены в 12 публикациях.

Статьи в рецензируемых научных изданиях, включенных в Перечень рецензируемых научных изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук

1. Бутенко Т.А. Синсемантические экспоненты категории причины в американском политическом дискурсе // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – Тамбов: Грамота, 2022. Том 15. Вып. 7. – С. 2267–2271 (0,33 усл. печ. л.).
2. Бутенко Т.А. Степень выраженности валентностного синсемантизма структурных элементов каузальных высказываний (на материале стенограмм американских предвыборных теледебатов) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – Тамбов: Грамота, 2020. Т. 13. Вып. 10. – С. 176–181 (0,29 усл. печ. л.).
3. Бутенко Т.А. К вопросу о синсемантичности единиц разных языковых уровней // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова. – Н.Новгород: НГЛУ, 2017. Вып. 37. – С. 33–42 (0,4 усл. печ. л.).
4. Бутенко Т.А., Синеокова Т.Н. Типы каузальных связей, реализуемых в американском политическом дискурсе // Вестник Нижегородского

государственного лингвистического университета
им. Н.А. Добролюбова. – Н.Новгород: НГЛУ, 2017. Вып. 40. – С. 39–
51. (0,63 усл. печ. л.).

**Статьи в сборниках научных трудов
и доклады на научно-практических конференциях:**

1. Бутенко Т.А., Лукашенко Е.С. К вопросу о валентностной специфике синсемантизма речевых единиц // Теоретический и практический потенциал современной науки: Сборник научных статей. Ч. XI / Научный ред. д-р. пед. наук, проф. С.П. Акутина. – М.: Издательство «Перо», 2021. – С. 99–104 (0,29 усл. печ. л.).
2. Бутенко Т.А. Структурно-семантические особенности реализации повтора в каузальных синсемантических конструкциях (на материале американских политических теледебатов) // Теоретические и прикладные аспекты изучения речевой деятельности. – Н. Новгород: НГЛУ, 2016. Вып. 4 (11). – С. 9–15 (0,35 усл. печ. л.).
3. Бутенко Т.А. Структурно-семантические особенности каузальных транспонированных предложений (на материале американских политических теледебатов) // Профессиональное лингвообразование: материалы X Междунар. науч.-практ. конф. Июль 2016 г. – Н. Новгород: НИУ РАНХиГС, 2016. – С. 380–385 (0,29 усл. печ. л.).
4. Бутенко Т.А. Синтаксические особенности реализации каузальной цепи «Причина-Следствие» // Studium Juvenis: межвузовский сборник трудов молодых ученых. Челябинск: Издательство «Симарс», 2015. Вып. 8. – С. 52–58 (0,35 усл. печ. л.).
5. Бутенко Т.А., Синеокова Т.Н. Некоторые особенности реализации причинно-следственных отношений в политической речи (на материале американских предвыборных теледебатов) // Актуальные проблемы филологии и педагогической деятельности: Ежеквартальный научный журнал. – Владикавказ: ФГБОУ ВО «Северо-Осетинский государственный университет им. К.Л. Хетагурова», 2015. Вып. 1 (17). – С. 7–15 (0,46 усл. печ. л.).
6. Бутенко Т.А. Синсемантическая реплик в диалогической речи // Когнитивные исследования на современном этапе. КИСЭ-2013: Сборник статей IV Международной научно-практической конференции (8-9 апреля 2013 г., Россия, Ростов-на-Дону). – Ростов-на-Дону: Издательство «МарТ», 2013. – С. 93–97 (0,23 усл. печ. л.).
7. Бутенко Т.А. Некоторые особенности реализации синсемантических конструкций // Теоретические и прикладные аспекты изучения речевой деятельности. – Н.Новгород: НГЛУ, 2013. Вып. (1) 8. – С. 46–54 (0,46 усл. печ. л.).
8. Бутенко Т.А., Синеокова Т.Н. Аспекты разработки корреляционной классификации синтаксических конструкций, реализующих предикативное значение «каузативность» // Теоретические и

прикладные аспекты изучения речевой деятельности: Сборник научных статей. – Н.Новгород: НГЛУ, 2012. Вып. 7. – С. 49–56 (0,35 усл. печ. л.).

Публикации Бутенко Татьяны Анатольевны в полной мере соответствуют теме диссертационного исследования и раскрывают его основные положения.

Представленные статьи отражают теоретические аспекты изучаемой проблемы, исследовательскую модель и результаты проведенного в диссертации эмпирического исследования.

Диссертационная работа Бутенко Татьяны Анатольевны – законченная научная работа, которая соответствует требованиям к кандидатским диссертациям, определяемым пп. 9, 10, 11, 13, 14 Постановления Правительства РФ «О порядке присуждения ученых степеней» от 24.09.2013 № 842.

Работа прошла проверку в системе «антиплагиат», признана достоверной, диссертант корректно ссылается на работы предшественников.

Диссертация Бутенко Татьяны Анатольевны «Каузально-синсемантические конструкции в американском политическом дискурсе (на материале предвыборных теледебатов)» рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки) (филологические науки).

Заключение принято на заседании кафедры английской филологии ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

Присутствовало на заседании 22 чел. Результаты голосования: «за» 22 чел., «против» - – чел., протокол № 9 от «12» апреля 2024 года.

кандидат филологических наук,
доцент, заведующая кафедрой
английской филологии ФГБОУ ВО
«Нижегородский государственный
лингвистический университет
им. Н.А. Добролюбова»

Ирина Николаевна Кабанова



Подпись Кабановой И.Н.
ЗАВЕРИЛО
04 12 2024